

Der Mond und die Kappe

Autor: Noni

Illustration: Angie, Upesh

Übersetzung: Clara Fuchs

Designbearbeitung: W.M. Ayoub



Wir gehen alle zum Markt.



Papa kaufte Chiara eine schöne Brille. Mama kaufte mir eine hellblaue Kappe. Lilli bekam einen leckeren Lollipop.



Als wir nach Hause gingen, wurde der Wind stärker.
Da flog meine Kappe weg.



Meine Kappe hang nun an einem Ast des alten Feigenbaums.



Ich war sehr traurig und musste weinen. Ich aß deshalb das Abendessen nicht.



Nachts schien der Mond. Der Mond schaute sich
meine Kappe auf dem alten Feigenbaum an.



Dann setzte der Mond meine Kappe auf. Der Mond lächelte glücklich. Da musste ich auch lächeln.



Als ich am nächsten Tag von der Schule nach Hause kam, gab mir meine Mama eine neue Kappe. Die Kappe war leuchtend rot. “Der Mond hat dir die Kappe zugeschickt”, sagte meine Mama.



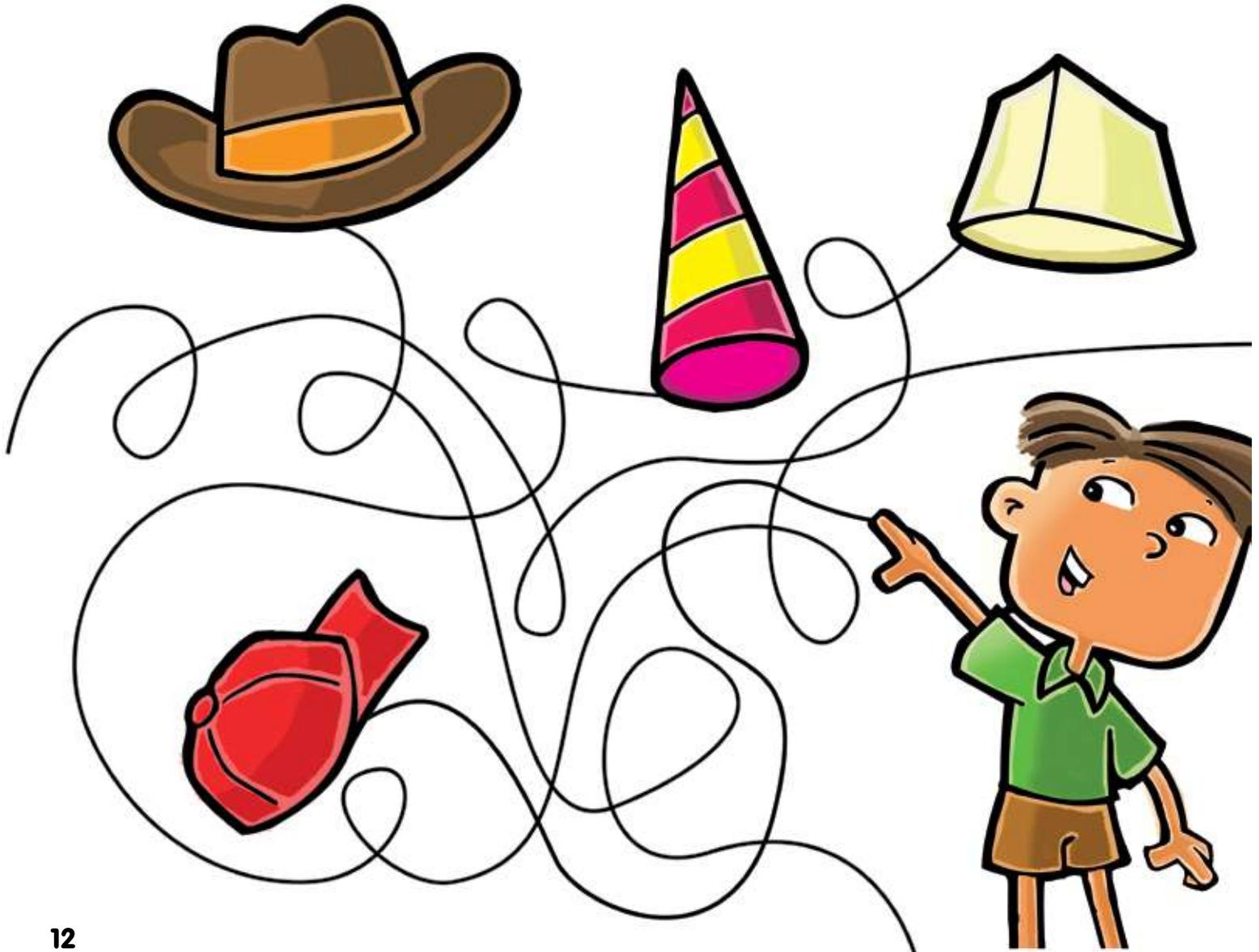
Nachts trugen wir beide unsere Kappen. Ich trug meine neue rote Kappe und der Mond trug meine blaue Kappe. Wir lächelten und waren beide glücklich.



Braucht die Sonne auch eine Kappe?



Rate, welche Kappe ich heute tragen werde!



Bemerkungen zu diesem Buch

Englische Version:

Titel: The Moon and the Cap Autor: Noni © Pratham Books, 2007

Illustration: Angie, Upesh

Deutsche Version:

Übersetzung: Clara Fuchs © DADD-INITIATIVE e.V 2020, freigegeben unter der Lizenz CC BY-SA 4.0

Designbearbeitung: Wafa Musa Ayoub © DADD-INITIATIVE e.V 2020, freigegeben unter der Lizenz CC BY-SA 4.0

Bemerkung: Änderungen an der englischen Version i.A. vorgenommen (sprachlich- oder inhaltlich bedingt)

Projekt DADD-STORIES

Eine Initiative des Vereins DADD-INITIATIVE e.V in Dortmund, 2019. Das ehrenamtliche Projekt zielt zur Produktion von geeignetem digitalen Inhalt für deutsch- und arabischsprachige Kinder, insbesondere für Migrationskinder in Dortmund und Umgebung. Darüber hinaus soll der Inhalt in seiner digitalen Form der breiten Allgemeinheit in deutsch- und arabischsprachigen Räumen dienen.

Das ehrenamtliche Projekt wurde vom "House of Resources Dortmund" gefördert. House of Resources Dortmund ist ein durch das Bundesministerium des Inneren aufgrund eines Beschlusses des Bundestages gefördertes Projekt.

Erste Ausgabe 2020

ID: DS2019/DE64

DADD-STORIES : www.dadd-stories.org

Homepage: www.dadd-initiative.de

E-Mail: dadd.stories@gmail.com



Dieses Buch ist lizenziert unter der Lizenz CC BY-SA 4.0. Einige Rechte vorbehalten. Inhalt des Buches darf modifiziert, kopiert und verbreitet werden, selbst für kommerzielle Zwecke, im Einklang mit der CC-Lizenz: CC BY-SA 4.0. Details zur Lizenz: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



Der Mond und die Kappe



Wer von euch trägt gerne einen Hut im heißen Sommer? Oder lieber eine Sonnenbrille? Lernt mit uns, wer was gerne trägt.